

Instrukcja użytkowania kaniul medycznych firmy Scholz Medical GmbH

Producent

Scholz Medical GmbH  
 Robert-Bosch-Strasse 1  
 83052 Bruckmühl  
 Niemcy  
<https://www.scholz-instruments.com/>  
[info@scholz-medical.de](mailto:info@scholz-medical.de)  
 +49 8062 8070801



Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy następujących produktów

Opis	Numer artykułu	Podstawowy UDI-DI	Klasa	Zasada
Kaniuła guzikowa 1,0 x 80 mm zakrzywiona B, LL	SIBC1114	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,0 x 80 mm prosta A, LL	SIBC1106	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,0 x 80 mm prosta B, LL	SIBC1107	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,2 x 100 mm zakrzywiona A, LL	SIBC1222	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,2 x 100 mm prosta, A, LL	SIBC1220	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,2 x 150 mm prosta A, LL	SIBC1224	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,2 x 80 mm zakrzywiona B, LL	SIBC1115	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,2 x 80 mm prosta B, LL	SIBC1108	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,5 x 80 mm zakrzywiona B, LL	SIBC1116	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,5 x 80 mm prosta B, LL	SIBC1109	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,6 x 100 mm zakrzywiona A, LL	SIBC1117	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,6 x 100 mm prosta A, LL	SIBC1110	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,6 x 150 mm prosta A, LL	SIBC1111	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 1,8 x 80 mm prosta B, LL	SIBC1112	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 2,0 x 100 mm zakrzywiona A, LL	SIBC1223	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 2,0 x 100 mm prosta A, LL	SIBC1221	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 2,0 x 150 mm prosta A, LL	SIBC1225	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 2,0 x 80 mm zakrzywiona B, LL	SIBC1118	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa 2,0 x 80 mm prosta B, LL	SIBC1226	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła do kanałków łzowych Bangerter, 0,3 x 60 mm, Luer-Lock	SIBC1133	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła do kanałków łzowych Bangerter, tępa, LL, 0,6 x 60 mm, 23G	SIBC1122	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła guzikowa, 0,8 x 80 mm, zakrzywiona, B, LL	SIBC1113	426052621SIBC01ZC	IIa	7
Kaniuła ssąca, Fergusson, długość całkowita: 215 mm, długość robocza: 130 mm, średnica zewnętrzna: 2,0 mm	SIGF3610	426052621SIBC01ZC	IIa	7

Kaniula ssąca, Fergusson, długość całkowita: 215 mm, długość robocza: 130 mm, średnica zewnętrzna: 2,5mm	SIGF3620	426052621SIBC01ZC	Ila	7
Kaniula ssąca, Fergusson, długość całkowita: 215 mm, długość robocza: 130 mm, średnica zewnętrzna: 3,0mm	SIGF3630	426052621SIBC01ZC	Ila	7
Kaniula ssąca, Fergusson, długość całkowita: 215 mm, długość robocza: 130 mm, średnica zewnętrzna: 4,0mm	SIGF3640	426052621SIBC01ZC	Ila	7
Kaniula ssąca, Fergusson, długość całkowita: 215 mm, długość robocza: 130 mm, średnica zewnętrzna: 5,0mm	SIGF3650	426052621SIBC01ZC	Ila	7

### Ostrzeżenia/Środki ostrożności

W przypadku uczulenia na tlenek etylenu lub stal nierdzewną, przed użyciem produktu należy skonsultować się z lekarzem.

Produktu nie należy stosować na ośrodkowy układ krążenia i ośrodkowy układ nerwowy.

Kaniule mogą być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem w określonych dyscyplinach medycznych przez przeszkolony personel posiadający kwalifikacje medyczne.

Niewłaściwe przechowywanie lub obchodzenie się z produktem niezgodnie z jego przeznaczeniem może spowodować uraz pacjenta.

Przechowywać w **temperaturze pokojowej**, w miejscu chronionym przed wilgocią, ciepłem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, w przeciwnym razie nie można zagwarantować sterylności produktu.



Zawsze przechowywać kaniule w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych osób nieupoważnionych.

Należy zawsze przestrzegać podanych czasów użytkowania. Przetknięte produkty należy zutylizować.

Nadmierne siły mechaniczne wywierane przez użytkownika mogą spowodować uszkodzenie produktu, co może skutkować obrażeniami pacjenta.

Ruchome części i ich niezamierzony ruch mogą spowodować obrażenia użytkownika. Kaniuli nie wolno zginać ręcznie ani mechanicznie. Może to doprowadzić do odprysków metalu i obrażeń pacjenta.

Ponowne użycie kaniul może prowadzić do biokontaminacji i zwiększenia obciążenia bakteriami. To samo dotyczy sytuacji, gdy przyrządy są używane pomimo uszkodzenia opakowania.



Są to narzędzia do płukania; w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi lub dotknięcia zaokrąglonych końców, użytkownik może się skaleczyć lub w inny sposób zranić.

Niewłaściwa utylizacja przyrządów prowadzi do zanieczyszczenia środowiska. Więcej informacji można znaleźć w części poświęconej prawidłowej utylizacji.

#### Przeznaczenie produktu

Kaniule to ważne przyrządy o wielu zaletach, mające wiele zastosowań w służbie zdrowia i medycynie. Kaniule są używane do mycia, płukania i, w razie potrzeby, odsysania płynów z ran i urazów. W celu oczyszczenia rany wstrzykiwany jest do niej płyn. Nadają się one również do płukania i odsysania ropni. Warunkiem koniecznym do przepłukania kieszonek tkankowych za pomocą kaniuli jest to, aby otwór w skórze był wystarczająco duży, aby umożliwić odpływ roztworu płuczącego.

**Wskazanie:** Stosować podczas rutynowych zabiegów chirurgicznych w szpitalach lub gabinetach lekarskich.

**Przeciwwskazanie:** Przeciwwskazaniem do stosowania jest ogólna niewydolność nerek, wyżej wymienione nietolerancje oraz wpływ na ośrodkowy układ krążenia i układ nerwowy.

**Grupa docelowa pacjentów:** Leczenie przy użyciu jałowych kaniul jest możliwe w przypadku wszystkich grup pacjentów.

**Przeznaczenie:** Kaniule przeznaczone są wyłącznie do użytku przez przeszkolony personel medyczny.

#### Parametry działania

Kaniule posiadają sterylną barierę.

#### Prawidłowa aplikacja

Kaniule mogą być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem w określonych dyscyplinach medycznych przez przeszkolony personel posiadający kwalifikacje medyczne. Kaniule stosuje się tylko przez krótki czas, maksymalnie do kilku godzin.

#### Sterylność

Jeśli opakowanie sterylne ulegnie uszkodzeniu, kaniuli nie wolno już używać. Opakowanie sterylne można otwierać wyłącznie bezpośrednio przed użyciem. W przypadku przypadkowego otwarcia lub uszkodzenia sterylnego opakowania należy zastosować inny produkt z nienaruszonym sterylnym opakowaniem.

Produkt sterylizowany jest przy użyciu tlenu etylenu.



#### Ponowne wykorzystanie produktu

Kaniule są przeznaczone do jednorazowego użytku. Ponowna sterylizacja jest zabroniona, ponieważ nie istnieje żadna zatwierdzona procedura dla tego procesu.

## Utylizacja

Przy utylizacji potencjalnie skażonych produktów należy przestrzegać przepisów dotyczących zapobiegania zakażeniom i postępowania z zagrożeniami mikrobiologicznymi. Dotyczy to w szczególności kaniul, które miały kontakt z tkanką lub płynami ustrojowymi. Przy utylizacji należy stosować się do przepisów i regulacji obowiązujących w danym kraju. Nasze przyrządy podlegają utylizacji w ramach Scholz Recycling System ( SReS©).

Data wydania instrukcji użytkowania 20.05.2025

Wersja: 3.0

Notyfikacja: Wszelkie poważne incydenty związane z produktem należy zgłaszać producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę użytkownik i/lub pacjent.